

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Одъ пересылкою по почте . . . 5 "  
Одъ доставкой на домъ . . . 4 "  
Подписки принимаются въ Редакціи оныхъ Вѣдомостей въ Санктъ-Петербургѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключеніи воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 "

Всѣмъ извѣстно 3 разъ: въ Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RM.  
Mit Ueberführung per Post . . . 5 "  
Mit Ueberführung ins Haus . . . 4 "  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 "

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVII Jahrgang.

№ 29.

Понедѣльникъ 12. Марта. — Montag 12. März.

1879.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

По воспомощствованію во 2. день сего Марта согласно Его Высочайшему повелѣнію господина Министра Финансовъ на вакантную должность Рижскаго губернскаго казначея назначенъ помощникъ Рижскаго губернскаго казначея, надворный совѣтникъ Сикардъ. № 313.

Gemäß der am 2. März e. erfolgten Genehmigung Seiner Höhen Excellenz des Herrn Finanzministers ist der Gehilfe des Riga'schen Gouvernements-Kassendirektors Herr Sicaard zum Riga'schen Gouvernements-Kassendirektor ernannt worden. Nr. 313.

По сношенію начальника Рижскаго съ начальникомъ Одесскаго Телеграфнаго Округа, распоряженіемъ послѣдняго, состоявшимся 28. Февраля сего года, телеграфистъ 2. разряда Симферопольской Телеграфной Станціи Яковъ Нейландъ переведенъ въ штатъ Рижскаго Телеграфнаго Округа съ зачисленіемъ въ штатъ Рижской Телеграфной Станціи на правахъ дѣйс. вѣдѣльной службы. № 1142.

Государь Императоръ, по ходатайству Комитета Общества Русскихъ драматическихъ писателей, Высочайше соизволивъ на открытіе по Имперіи подписки для составленія кантаты, изъ процентовъ котораго назначается ежегодная премія за лучшее оригинальное драматическое произведеніе, съ наименованіемъ таковой преміи „Грибодовскою“.

Въ томъ убѣжденіи, что и въ Лифляндской губерніи найдется не малое число лицъ чтущихъ память Александра Сергѣевича Грибодова и сочувствующихъ успѣхамъ русской драматической литературы, Лифляндскій Губернаторъ объявляетъ объ открытіи таковой подписки во всеобщее свѣдѣніе, присовокупляя, что пожертвованія на этотъ предметъ будутъ принимаемы въ его канцеляріи каждагодневно, кромѣ воскресныхъ и другихъ праздничныхъ дней, отъ 11 до 3 часовъ дня. № 1750.

Der Herr und Kaiser hat, auf die Bitte des Comité des Vereins russischer dramatischer Schriftsteller, Allerhöchst gestattet, daß eine Collecte im Reiche zur Gründung eines Capitals eröffnet werde, aus dessen Renten, alljährlich eine Prämie, unter der Benennung der „Gribojedowschen,“ für das beste dramatische Original-Gezeugniß bestimmt werden soll.

In der Ueberzeugung, daß auch im Livländischen Gouvernement sich eine nicht geringe Anzahl von Personen finden wird, welche das Andenken Alexander Sergejewitsch Gribojedow's ehren und für die Fortschritte der russischen dramatischen Literatur Sympathie hegen, bringt der Livländische Gouverneur Solches zur allgemeinen Kenntniß, bei dem Hinzufügen, daß Darbringungen zu diesem Zwecke in seiner Kanzlei, täglich, mit Ausnahme der Sonn- und andern Feiertage, von 11 Uhr Morgens bis 3 Uhr Nachmittags werden in Empfang genommen werden. Nr. 1750.

Litwi kubermangu linna asjade toimetaja komisjion annab kõigile, kellesse see putub, teada, et see komisjion on ettetulema linna ameti woli-

nifude wäljawalitemise tarwis Rurejaare linnas alamat seiswat järke finnitatud.

1) 19.—23. Märtsini 1879 igapääw, püha- ja pidu pääwad maha armata, kella 12 kella 1 peale lõunat, Rurejaare linna magistrati kohtu toas, pürjemeistri juhatuse järele, saawad wäljawalitejadesse ilma maksuta, peale seda, kui tarwistisel foridabel on selgeks tehtud, kes naad on ja kui woli kirjad selle üle on läbiwaatatud, et neil õigus on linna wäljawalitemistes osa wõtta, — piletid wäljaantud, kellega naad wõiwad wäljawalitemise tarwis finnitud kohta sisse kätja, ja niisama ka wäljawalitemiste sebelite tarwis tempestud blanketid.

2) Reed wäljawalitejad, kellel sissekäimise piletit ei ole, ei saa wäljawalitemiste koosolemistele sisse lastud. Igaüks waliteja saab kaks sissekäimise piletit. Üks neist annab õigust selle klassi walitejadesse wäljawalitemise koosolemistele sisse kätja, kelle järele waliteja ise on, aga teine piletit annab õigust lisa wäljawalitemistes osa wõtta, kui naad aga tarwis juhtuwad tulema.

3) Sissekäimise piletid antakse wälja igaüks wäljawalitemise pääwa tarwis ise tarwa ja nende peal on ülespantud wäljawaliteja wäärnime, see nummer, kelle all ta wäljawalitejadesse nimekirja on üleswõetud ja wäljawalitemiste pääw.

4) Woliandjate käefiri nende woli kirjade peal, mis wäljawalitemistes osawõtmise õigust annawad, finnitakse, jäänuse põhjuse peal, politsei walitsuse ja teiste kohtude poolst. Rurejaare linna magistratis toimetakse seda finnitamist ilma maksuta iga pääw kella 10 kella 12 enne lõunat. Seal samas ka wõib saada ilma maksuta wene, saksa ja eesti keele blanketid woli kirjade tarwis. Woli kirjade eest maksetakse 60 kopikat tempel paberi maksu.

5) See wäljawalitemise õiguse andja woli-firi, mis punktis 1 nimetud täriminil on pürjemeistrile ülesnaitatud ja temalt õigeks arwatud, wõetakse tema ülesnaitaja käest ära; selle asemel antakse temale sissekäimise piletid. Wäljawalitemise koosolemistel woli kirjade läbiwatamist ei pea mitte käsitel wõetama.

6) Wäljawalitemised saawad algama 4. Aprillil 1879. Wäljawalitemiste tarwis finnitakse järgmistel täriminid:

4. Aprillil 1879 3 klassi wäljawalitejadesse wäljawalitemised.

5. Aprillil — 3 klassi wäljawalitemiselehe koku jäänmine, wäljakuulutamine ja alla kirjutamine.

6. Aprillil — lisa wäljawalitemised, kui juhtuwad niisugused tarwis tulema, 3 klassi wäljawalitejadesse tarwis ja niisama ka nende wäljawalitemiselehe koku jäänmine, wäljakuulutamine ja alla kirjutamine.

7. Aprillil — 2 klassi wäljawalitejadesse wäljawalitemised.

9. Aprillil — nende wäljawalitemiselehe koku jäänmine, wäljakuulutamine ja alla kirjutamine.

10. Aprillil — lisa wäljawalitemised, kui niisugused juhtuwad tarwis tulema ja nende wäljawalitemiselehe koku jäänmine, wäljakuulutamine ja alla kirjutamine.

11. Aprillil — 1 klassi wäljawalitejadesse wäljawalitemised, wäljawalitemiselehe koku jäänmine, wäljakuulutamine ja alla kirjutamine.

12. Aprillil — selle klassi lisa wäljawalitemised, kui niisugused juhtuwad tarwis tulema, ja

nende wäljawalitemistelehe koku jäänmine wäljakuulutamine ja alla kirjutamine.

7) See wäljawaliteja, kes algmistes wäljawalitemistes ei ole osa wõtnud, ei jää seeläbi ilma omast õigusest lisa wäljawalitemistes osa wõtta.

8) Wäljawalitemise koosolemistel saawad arastetud:

a. 3 klassi koosolemistel nõnda nimetud „Wabesalonis“ kella 9 hommiku kella 1 peale lõuna. Kella 1 ajal peale lõuna wäljawalitemise koha uks pannakse kinni ja pärast seda hääle andmisele saawad üksnes need wäljawalitejad lastud, kes uks kinnipanemiseni selles kohas olinud;

b. 2 klassi koosolemistel sellesamas kohas kella 10 kella 1 peale lõuna. Kella 1 ajal peale lõuna wäljawalitemise koha uks pannakse kinni ja pärast seda hääle andmisele saawad üksnes need wäljawalitejad lastud, kes uks kinnipanemiseni selles kohas olinud;

c. 1 klassi koosolemistel Kaadi majas kella 10 kella 1 peale lõuna. Kella ühe ajal peale lõuna wäljawalitemise uks pannakse kinni ja pärast seda hääle andmisele saawad üksnes need wäljawalitejad lastud, kes uks kinnipanemiseni selles kohas olinud.

9) Igaüks klassi wäljawalitejadest peab saama 10 woli kirja wäljawalitemised.

10) Wäljawalitejadel on luba nende nime, keda naad wäljawalitejad, sebelite blanketid peale ülespanna kaks koosolemistel wõi koosolemistele peale tuua blanketid nende peale üleskirjutud nime-dega. Wäljawalitemiste sebelite peale pannakse üles nende wäärnime, keda wäljawalitejadesse ja peale seda ka need numbrid, kelle all naad wäljawalitejadesse nimekirja on üleswõetud.

11) Nende nime andmisel, kes wäljawalitemiste sebelite peale on ülesnaitatud, saawad, hääle ütelugemise juures, wäljawalitemiste lehtede peale üleskirjutud üksnes need, kellel see õigus on, et neid wõib wäljawaliteja ja kes ei ole meel eesfeiswast klassi wäljawalitejadest wäljawalitemised.

Sell ajal kui 2 klassi wäljawalitemiste toimetakse, wäljawalitemise koha pannakse wälja nende woli kirjade nime-firi, keda 3. klass on täielik wäljawalitemised, aga sell ajal kui 1. klassi wäljawalitejadesse wäljawalitemiste toimetakse — nende woli kirjade nime-firi, keda 3 ja 2 klass on wäljawalitemised.

12) Wäljawalitemise kasti juure astudes, wäljawaliteja näitab ette tema nime peale wäljavalitemiselehele sissekäimise pileti, mis tema käest arastetakse ja siis paneb kasti sisse oma wäljawalitemise sebeli. Sissekäimise pileti ise üks ei wõi täielik selle tunnistuse olla, kes see wäljawaliteja on. Wäljawalitemise koosolemistel eesistujal on see õigus, et ta wõib ise oma arwamist mööda, kui juhtub tarwis olema, seda järele nõuda kes see wäljawaliteja on.

13) See wäljawaliteja, kes kaks häält annab, ühe enese eest, ja teise woli kirja järele, näitab kaks sissekäimise piletit ette ja wõib kasti kaks wäljawalitemise sebelid panna. Woli kirja järele kaks häält anda ei saa luba antud.

14) Igaüks wäljawalitemise hääletusel koosoljad wäljawalitejad arastawad eneste kaskel abiks eesistujale, selle wiimase arwamist mööda, 2—6 abiniku. Eesistujal ise pakub selle tarwis wäljawalitemise koosolemistele kandidati ja kui naad suurema hulga hääldega ei saa wastuwõetud, siis

Kinnitab ta seda järe, kuidas koosolemine peab neid nimetud abinõusid väljavalitama.

15) Väljavalitamisest lehtede valmistamise ja niisama ka nende ettelugemise ja allakirjutamise juures võivad olla selle klassi väljavalitajad, kelle lehed käsil valmistada, välja kuulutada ja allakirjutada on. Selle juures sisestamise õiguse kinnitamiseks on sisestamise piletid, mis saavad väljavalitajatele väljastatud selle tarvis, et neil õigus on liisa-väljavalitamisest osa võtta. Neil piletitel on lüponid küljes, mis siis, kui liisa väljavalitamisest saavad tõesti olema, piletitel äraandmisel saavad väljavalitajade kätte jätetud, ja annavad neile õigust väljavalitamisest koosolemist peale sisse kalla ja väljavalitamisest lehtede valmistamise, välja kuulutamise ja allakirjutamise juures olla.

16) 3. ja 2. klassi väljavalitamisest juures, peale seda, kui väljavalitamisest on äralõpetatud, väljavalitamisest kassil, tema sisse pandud väljavalitamisest seadistega, püüdnud kinni väljavalitamisest koosolemisest eesistulil ja tema abinõud.

17) Väljavalitamisest kassil teevad lahti neil päevil, mis hääle ütlugemise tarvis on kinnitub, eesistulil ja tema abinõud koosolemisest väljavalitajade juuresolemisel.

18) Peale seda, kui väljavalitamisest on ära toimetatud väljavalitamisest originallehed antakse Kureaare linna Magistrati kätte, kes neist ühe liisa-väljavalitamisest nimekirja valmistab ja teda ülesandisest teadusest väljakuulutab.

19) Need laetused, mis Linna järele 43 artikl. on nimetud, peavad saama ülesantud, eesistulil väljavalitamisest, Kureaare linna Magistrate kätte, aga tema, seda mõda kuidas laetus on, saadab neid, Linna järele artikl. 44 ja 45 põhjuse peal, jenna, kus kohus on neid äraõendada. Nr. 1725.

Valitseja Senati Ülas (käsi) 1. Departamentist jell 30. Detsembril 1878 aastal Nr. 47,214 all väljaantud selle üle, et nappide valmistamise ja kauplemise tarvis saavad need reegled wale sisse ostuma.

Valitseja Senati lohtu Ülas (käsi), mis jell 26. Detsembril 1878 aastal õigekõrgemalt kinnitub Riigi Nõu-kogu heaks arvamist teada annab, on nõnda: Riigi Nõu-kogu, Riigi Oloomi ja Sääduste ühendatud Departamentides ja Ülesandisest Koosolemisest on seda Raha ministri arvamist läbiwaatnud, mis ta wiinast ja piiritusest nappide valmistamise ja kauplemise uute reeglite wale sisse järele poolest temale on ettepannud, ja on seda heaks arvanud: I. Jooide massu järele tarwistate artiklite muudmisest (Riigi Sääduste-kogu V. jägu 1876 aast. väljaantud) nappide valmistamise ja kauplemise tarwis järgmist reeglit kinnitada:

1) Nappi wabrikutes toimetatakse: a) selle wiina ja piirituse puhastamist (kas külmal kombel, wõi ka ümberajamise läbi) selle eest aldis on äramasjetud ja b) mitmesuguste jookide valmistamist wiinast ja piiritusest.

2) Puhastatud wiina müümine wiina wabrikutes saab toimetud nende ülesandisest põhjuse peal, mis selle wiina müümise poolest suure jau müümise kohtadest on kinnitub, kelle eest aldis on äramasjetud, ja see wiin ei pea mitte nõrgem olema, kui järele nõuab. Sgaiks jool, mis wiina wabrikust on alamal nimetud reeglite järele väljaantud, arwatakse wiinast valmistub nappiks ja wõib olla nii lange, kui taht.

3) Nappideks saavad arwatud wiinast ja piiritusest valmistub joogid, ja neid on luba üksnes nappi wabrikutes valmistada.

3) Kõikide nappide pealt, peale seda aldis, mis Joogijärele artiklis 5 on kinnitub, saab üks iseeneslik liisaaldis wõetud, mis nõnda saab ära toimetud, et igalhe nappi nõude, mis nappi wabrikust saab nappidega väljaantud, pannakse panderooll (tempeltud paber) peale selle tingimiseega, et üleüldine panderooll massu summa nappi wabrikus valmistub nappide pealt ei pea mitte wõhem 1 rubla iga 40° piirituse pealt olema, mis wabrikuse nende nappide valmistamise tarwis on wastumõetud. Kui seda juhtub, et wabrikuse wastumõetud wiinast rohkem ämbrit nappi on valmistub, kui wiina nende valmistamise tarwis on wastumõetud, 40° rehnungi järele, siis wõib see jägu, mis peale selle rehnungi on, seisa panderooll massu poolest üleüldise põhjuse peal. Nõnda sama ka, kui wabrikant wõhem seda nappi on valmistanud, kui ta nende valmistamise tarwis wiina on prunkinud, ka 40° rehnungi järele, siis see panderooll mass, mis wabrikant on rohkem seda rehnungi sisse massinud, ei saa mitte temale tagasi massjetud.

4) Sgaiks nappi wabrik peab iga aasta peale mit suure summa eest panderoollist ostma, kui seda

järele poolest on kinnitub. Kõige wõhem nõutam summa ühe aasta peale on: pealinna wabrikub 6000 rubla eest, kubermangu linna wabrikub 3000 rubla eest, kreislinna wabrikub 1500 rubla eest.

Tähepõus. Raha ministril on luba sellest reeglist, mis selle artiklis aastalisse nõutawa panderoollist ostmise summa poolest on kinnitub, maha arwata need wabrikub, kes 1. Januarini 1879 aast. on juba olnud ja kes kullima nappi ja liisõri sortist valmistawad ja selle juures mitte rohkem, kui kolm sorti.

5) Nappi wabrikub peawad panderoollist ostma iga poole aasta järgi ühe poole ülewalmimise summa eest. Need wabrikub, kes selle eest teise poole aasta järgi ei saa seda jägu panderoollist ostnud, mis nende kohus oli osta, saawad wiibimata kinnipandub. See wabrik, mis selle süü pärast on kinnipandub ei wõib saada uueste lahtilehted selle samal aastal mitte enne, kui ta ei saa väljaostnud wõib seda jägu panderoollist, mis ta kohus oli mõõdalainud poolel aastal väljaosta, ja siis wabrikant peab väljaostma wõib aasta jäu nõnda, kuidas see ülemal on kinnitub.

6) See wabrik, mis sellepärast on kinnipandub, et ta ei ole panderoollist nii palju väljaostnud, kui järele nõuab, ei wõib lahtilehted saada, kui ta teinegi teda oma kätte wõttab, selles samas kohas, kus ta oli, mitte enne, kui need tingimised ei saa äratõdetud, mis eesistulil artiklis on ülespandub.

7) Nende panderoollide hinnad, mis nappi nõudele (riistadele) peale saawad pandub, saawad nõnda kinnitub:

1.	1 ämbri (wedro) suuruse nõu tarwis 1 r. — 1.
2.	$\frac{1}{4}$ " " " " " " — 25 "
3.	$\frac{1}{20}$ " " " " " " — 5 "
4.	$\frac{1}{40}$ " " " " " " — $2\frac{1}{2}$ "
5.	$\frac{1}{100}$ " " " " " " — 1 "
6.	$\frac{1}{200}$ " " " " " " — $\frac{1}{2}$ "

8) Nende nappide peale, mis ühes niisuguses nõus väljaantakse, kellel teised järele poolest lubatud suurused on, kui neil, mis eesistulil artiklis on nimetud, pannakse niisugune panderooll peale, mis ühe suurema nõu tarwis on kinnitub, kui see nõu, kelle peale on tarwis panderooll panna, mahaarwata niisugust nõu, mis  $\frac{1}{16}$  jägu ämbrit on, kelle sees rum, konjal, araf, kadaka marja wiin (wshin) ja paksam müüakse, ja kelle peale peab saama pandub kaks niisugust panderoollist, mis  $\frac{1}{20}$  ämbri jäu tarwis on kinnitub.

9) Liisaaldis mass nappide pealt, 1 rubla rehnungi järele, igalhe 40° wiina ämbri tarwis, mis nende valmistamisest on arwatud, saab enne valmistamise luba saamist sisse massjetud renteisse, kes aldis massu summa suurust mõõda, panderoollist väljaannab, eht saab see nimetud aldis kinnitub pantide, läbi rubla rubla eest, julgelt tehtud, kelle summa järele ka renteist tarwiliku arwu panderoollist väljaantakse.

10) Kõik summa, mis tuleb krediti peale antud (wõlgu antud) panderoollide eest äramassta, peab saama täielt sisse massjetud renteisse esimese poole aasta eest mitte hiljem, 30. Suuni kuu päewa, aga teise poole aasta eest mitte hiljem 31. Detsembri kuu päewa.

11) Panderoollist valmistab kroonu ja neid antakse renteist välja üksnes wabrikantidele nappi.

12) Panderoollist ühe kassil äramüüa teise kassil on äraõetud.

13) Wabrikant, kes tahab wiinast ja piiritusest nappi hakata valmistama, peab aldis Walitsusest tunnistuse kirja saama, et temal luba on, puhta raha eest, renteist panderoollist saada. Selle tunnistuse kirja järele renteist annab wabrikantile tema nõudmist mõõda panderoollid välja ja iga kord kirjutab tunnistuse kirja teise külje peale seda üles, kui palju panderoollist on väljaantud ja kinnitab seda renteist püüeriga.

14) Kui wabrikant soovib mõnda jägu aldis massu panderoollide eest jätta edespäi aja peale äramassta, siis peab ta kubermangu aldis Walitsusele niisugused proffendi paberid pandiks sisse andma, mis on lubatud selle tarwis wastu wõtta nende kassil, kes mõne jau aldis massu edespäi aja peale massta jättawad, ja nende proffendi paberite summa ei pea mitte sellest summast wõhem olema, mis tuleb selle wiina ja piirituse eest massta, mis nappide valmistamise tarwis on arwatud, selle rehnungi järele — 1 rubla igalhe 40° wiina ämbri pealt. Kubermangu aldis Walitsus, peale seda, kui ta on pandi wastu wõtnud, annab selle poolest wabrikantile tunnistuse kirja välja, mis ta aldis Walitsuse kassil annab, nagu see artiklis 15 on nimetud, ühes selle ülesandisest kirjaga, et tall on tahtmine wabrikus nappi hakata valmistama, aga selle tunnistuse kirja teise eesemplari saadab kubermangu aldis Walitsus renteisse selle tarwis, et sealt wabrikantile, tema nõudmist mõõda, pandi summa suuruse järele, panderoollist väljaantaks.

15) Wabrikant annab aldis Walitsusele seda, et ta oma wabrikus tahab nappi hakata valmistama, kolmes ülesandisest kirja eesemplaris teada. Selles ülesandisest kirjas peab olema ülesandisest: a) see aeg, millal arwatakse nappi valmistamist peale hakata ja äralõpetada, b) kas saab üksnes piirituse puhastamist ja ümberajamist toimetadama, wõi ka wiinast ja piiritusest jooki (nappi) valmistatama, ja c) kui palju piiritust saab puhastud selle tarwis, et teda sell wiisil äramüüa ja kui palju saab teda nappide valmistamise tarwis pruugitud. Ülesandisest kirja juure peab saama pandub, kas aldis Walitsuse tunnistuse kassil, kelle peale renteist on ülesmärkinud, kui palju panderoollist on väljaantud (art. 13), eht ka kubermangu aldis Walitsuse tunnistuse kassil temalt wastumõetud pandi üle (art. 14).

16) Maakonna Inspektor eht tema abiline waatab ülesandisest kirja läbi ja kui ta seda äranäeb, et see summa, mis nappide valmistamise tarwis üles antud kõige piirituse pealt peab saama sisse massjetud, selle rehnungi järele, mis nende reeglite 3 artiklis on tähepõus, wajakastetud panderoollidega eht sisseantud pandiga saab kinnipandub, annab wabrikantile tunnistuse kirja välja, mis temale luba annab nappi valmistada nende tingimiste järele, mis ülesandisest kirjas on ülesandisest, annab temale sisseantud tofumentib (kirjad) tagasi ja märgib nende peale üles seda, et talte luba on väljaantud. Peale seda selle jau panderoollide tarwis, mis wabaks jääwad, eht pandi tarwis, wabrikand wõib uue tunnistuse kirja saada. Teistest kassil järelejäädawast ülesandisest kirja eesemplarist üks antakse kubermangu aldis Walitsuse kassil, aga teine jääb kohalike aldis Walitsuse aldis juure.

Tähepõus. Raha ministri kassil jääb valmistada: a) selle tunnistuse kirja näitust (wori), mis nappide valmistamise lubaannab ja b) Riigi Kontrolõrja kassilepimist mõõda selle järele reeglit, kuidas nappi wabrikutes rehnungi otust toimetada.

17) Enne töõde algamist see tunnistuse kassil, mis wabrikantile nappide valmistamise luba annab, peab nähtawa koha peale wäljapandub saama.

18) Kui wabrikant jell tärimil, mis temale on lubatud, soovib nendes nappi valmistamise tingimistes, mis ta oli ülesandisest, mõned ümbermuudmised teha, siis ta peab selle üle aldis Walitsusele ka kolmes eesemplaris ülesandisest kirja sisse andma ja uue tunnistuse kirja saama.

19) Nappide valmistamist wiinast ja piiritusest nappide wabrikutes peab toimetatama wabrikus ühes iseeneslikes jaus (kambres), mis ei pea seest poolt millgi kombel selle janga (kambriga) ühte puutama, kus wiina ja piiritust puhastakse ja neid nõude sisse pannakse.

20) Need nappid, kellel juba panderoollid peale on pandub, peawad saama hoitud wiina wabrikus iseeneslikes keldris eht iseeneslikes wabrikus jaus (aitas) ja neid nappi wõib üksnes neist keldridest eht järele (aitadest) müüa.

21) Nappi ei ole luba mitte teisel wiisil müüa, kui ühes nõus, kellel tarwilike panderooll, wabriku tiitel (Etiquette) ja pitser peal on.

Tähepõus. Puust ja metallist nõude sees nappi müüa ei ole luba.

22) Kõik nappid — kui suure hulga kauplemiste kohtades, nõnda sama ka wõlkeste jagude kauplemiste kohtades — peawad saama hoitud selle sama nõu sees, kelle sees naad on wabrikust eht tollimajadest wäljalastud.

23) Nappide kauplemiste kohtades ei ole luba pidada niisugustid lahtisi eht tühje pudelisi, kelle panderoollid kassil on. Nappi ostjatele antakse nappi kinnipandub nõu sees ja pärast seda, kui ta on äratühjendub, panderooll peab saama wiibimata ärahäämitud.

24) Klubide ja teatrike büffetides ja awaliku jalgutamise (luskipidamise) kohtade peal, aurumafinate peal ja raudtee jaamadest on luba nappi lahtises nõus pidada, kelle suurus  $\frac{1}{20}$  jägu ämbrit on, aga rumi, konjali, arafi, kadaka marja wiina (wshin) ja paksami  $\frac{1}{16}$  jägu ämbrit nõu sees ja siiski nimelt selles samas nõus, kelle sees need nappid on wabrikutes eht tollimajadest wäljalastud. Nende sama tingimistega antakse luba nappi lahtistes nõudes pidada ka nendes trahterites, mis niisugustes kohtades seisawad, kes patenti massu poolest 1 ja 2 kategori järele on ja selle tingimiseega, et selle õiguse eest need trahterid, peale selle patenti, mis üleüldise trahterite tarwis on kinnitub, ostawad weel ühe iseeneslik tunnistuse kirja, kelle eest naad aastast 1. kategori kohtades kroonule 700 rubla ja 2. kategori kohtades 500 rubla sisse massjavad. Nendes trahterites, mis patenti massu poolest 3. kategori kohtades seisawad, on luba nappi lahtistes nõudes pidada mitte enam, kui üks pudel,  $\frac{1}{20}$  jägu ämbrit igat ühte sorti, aga rumi, konjali, arafi, kadakamarja

viina ja paksami  $\frac{1}{16}$  jägu ämbrit nõu sees ja fliski ka nendes samas nõudes, kelles neel nappid on wabrikutesest eht tollimajadesest wäljalastud. Aga selle õiguse eest niisugused nappid müümisel kohad peawad ka peale patenti ühe isäralise tunnistuse kirja mõtma, kelle eest naad kroonule 350 rubla aasta pealt maksawad.

25) Marja- ja puuwilja sahwitide seffa, mis müümise tarwis mitte nappid wabrikutes ei ole walmistatud, on luba piiritust lisada mitte rohkem, kui 16° ühe ämbri peale. Need sahwitid, kellel rohkem seda piiritust saab sees olema, saawad niisugusteks nappideks arwatud, kelle eest peab kinnitunud panderooli maksu maksetama.

26) Wõderalt maalt pudelites sisse toodawa mitmesuguste nappidele, rumile, konjakkile, kadakamarja wiinale ja muu teiste jookidele liimitakse isäraline panderooli peale juba tollimajades, mis eest üksnes panderooli walmistamise hinda mõetakse. Aga kui need nimetud nappid saawad waatides eht ankrudes toodud, siis mõhwad naad pudelitesse pandud saada, kas tollimajas, kus siis ka pudelile tollimaja panderooli peale pantakse, eht ka nappi wabrikus, ja sell korral nende nappide pudelitele peab saama see sama panderooli peale pandud, mis nappide tarwis on kinnitunud.

Tähepõus. Raha ministril on luba ühte isäralist juhatuse kirja selle tarwis walmistada, kuidas tollimajas panderooli peale panna.

27) Nende nappide pealt, mis wõderale maale wäljamuutakse, liitaatki maksu ei makseta, aga wabrikantid peawad affisi walitjusele seda ülesandma, kui palju wõderale maale tahetakse saata, mis tarwis affisi walitjuse isäralise tunnistuse kirja wäljaannab ja teeb selle poolest wabriku raamatusse tarwilist tähepõust üles. Nimetud tunnistuse kiri, kelle peale tollimaja on ülestähendanud, et wõderale maale on just nii palju nappid saadetud, kui temas on näidatud, pannakse wabriku rehnungi juure.

28) Korralikuma ja lähema järelewatamise tarwis, et nappi wabrikute pidajad täiesti need kinnitunud reegled äratäidaks, affisi walitjusele on luba nappi wabrikutesse isäralist järelewaatajaid panna, kellele wabriku peremehele peawad ilma maksuta puhta, selge ja ruumiliku eluorteri ja tema tarwis ka tütted andma.

29) Nappi walmistamise reeglite rikkujad saawad nende sama nuhtlusega trahwitud, mis joogi maksu sääduses (artikkel 408 ja 411, punkt 1, 412 ja 417) nende kohta on kinnitunud, kes üleüldse nende jookide walmistamise reeglid rikutawad, kelle pealt on kohus affisi maksta.

30) Kui ei ole võimalik seda selgete teha, kui palju on wasta säadust nappid tehtud, siis raha trahwi maksu summa selle eest arwatatakse wälja nõnda: 1) kui salaliku nappi walmistamist nendes wabrikutes, mis affisi walitjuse lubaga on lohtitshud, niisuguse summa wäärt on toimetud, kui wabriku kohus oli (art. 4) kõige aasta tarwis panderooli wäljamuuta ja 2) kui salaliku nappi walmistamist nendest wabrikutesest wäljas toimetadi — selle panderooli summa wäärt, mis selle eht teise koha wabrikute kohus oli wäljamuuta kase aasta eest.

31) Keda selles süüs kätte saadakse, et ta nappi wabrikust nappid ilma panderoolideta wäljaannab eht üleüldse nappid kauples, laiali weab ja teiste kätte saadab eht katkilibigatud eht katkistatud panderoolidega eht niisuguste panderoolidega, mis juba lord on nappi nõude peal olnud, eht selle hinnad täielised ei ole, — selle kääst mõetakse ära kroonule kõi nappid, olgu maad ilma panderoolideta eht ka rikutud panderoolidega, ja peale seda süüdlane seda mõõda, kuidas süüd on tehtud, saab trahwitud raha trahwiga esimesel korral mitte rohkem 400 rubla, teisel korral — raha trahwiga mitte rohkem 800 rubla, kolmandal korral — raha trahwiga mitte rohkem 1200 rubla ja saawad ärawõetud kroonule tema juures leitud kõi wiin, piiritus ja walmistatud nappid ja wabrikantid kääst peale seda mõetakse ära kõi nappid nõud ja kõi seda, mis selles wabrikus nappi walmistamise tarwis oli, kust ilma panderooliteta nappid on wäljalastud; aga wabrik eht asutus, kus neid nappid walmistadi, pannakse kinni ja tema peremehele saab ärafeletud ka edespäi nappid walmistada ja nendega kauplemist pidada.

Tähepõus. Kui seda on ülesleitud, et wabrikust on ilma panderoolideta nappi wäljalastud, eht ilma panderoolideta müüdnud, laiali weetud ja teiste kätte saadetud ja selle juures ka salalikul on nappi walmistatud, siis süüdlane langeb nende raha trahwimiste ja nuhtluse alla, mis nende sama reeglite art. 29 ja 30 on ülespandud.

32) Nappide walmistamise pärast seal isäralises wabrikus jaus (kambris), kus wiina ja piirituse puhasdamist ja nõudesse panemist toimetatakse ja ka selle pärast, kui selle isäralise jau ja selle jau wahel, kus nappid peawad saama walmistatud, on ärafeletud seestpoolt ühtesamine ehitud, süüdlane langeb raha trahwi alla 25—300 rublani

ja nappide walmistamine saab kinnipandud senni, kui see seestpoolt ühtesamine saab kinnitehtud.

33) Kui wabrikust saab nappid müüdnud mitte isäralisest keldrist eht aidast, mis nende hoidmise tarwis on kinnitunud ja kui nappid ei sa mitte nendes isäralistes kohtades hoiatud, siis süüdlane saab selle eest trahwitud 10—50 rublani, kui aga selle juures midagi kahju kroonu sissetulekule ei ole juhtunud.

34) Kui wabrikutesest saawad nappid wäljalastud eht küll panderoolidel all, aga ilma wabriku tiitlita ja pitserita, siis süüdlane saab selle eest trahwitud 1—20 rublani.

35) Kui nendes asutustes, kellel õigus on nappi jooki kaubelda, nappi joogid lohtitshes nõus peetakse eht mitte nõnda, kuidas seda kinnitunud reeglid (art. 22 ja 24) nõuawad ja kui nappi müümise kahtades tühje nappi nõusid peetakse, kelle pealt need panderoolid ei ole ärawõetud, mis nappide tarwis on kinnitunud, siis süüdlased saawad selle eest trahwitud 10—100 rublani. Sell korral, kui on seda ka leitud, et ühes trahteris on nappid lohtitshes nõus müüdnud ja sell trahteril seda tunnistust ei ole ostetud, mis nende reeglite art. 24 on kinnitunud, siis süüdlane, peale seda, et ta peab selle nimetud tunnistuse kirja ostma, langeb selle eest: esimesel korral — raha trahwi alla, mis selle tunnistuse kirja poole hinna suurus saab olema, teisel korral — raha trahwi alla, mis nii suur saab olema, kui tunnistuse kirja terve hind, kolmandal korral — niisama suguse trahwi alla ja peale seda saab veel torni pandud 4—8 tun ajani ja jääb ilma õigusest, olgu misjuguist taht kauplemist ja amet-tööd pidada.

36) Nende panderoolid ümbermüümise eht teiste kätte äraandmise pärast, mis kroonu kääst on ostetud ja ei ole nappi nõude peale pandud, süüdlaste kääst saawad need äramüüdnud eht teiste kätte äraantud panderoolid kroonule ärawõetud ja naad langewad selle järgmise trahwimise alla: ümbermüüja eht müüja maksab panderooli kolme-wõrralise, aga ostja kahewõrralise hinna ja nimelt — esimehe maksab mitte wähem 50 rubla ja wiimane mitte vähem 25 rubla.

37) Need nimetud nappi walmistamise reegled kestawad ka nende wiina põletawa käästide kohta, kes selle õiguse põhjuse peal, mis joogi maksu sääduses art. 273 järele neile on antud, ka nappid walmistawad.

II. Need nappide walmistamise reegled peawad oma wäe sisse astuma, üleüldise põhjuse peal, igas paigas sellest pääwast saadik, kui naad on säaduslikul järjel wäljalastud.

III. Peawad saama kinnitunud alama seiswaw waherjalised määratused (reegled) nappide walmistamise ja müümise uue järje sissejäädumiseks: a) esimesel kolmel wäawal pärast nappide walmistamise uue reeglite wäljakuulutamist igas paigas, nappide wabrikantid peawad affisi walitjusele ühe täielise registri ülesandma, kuhu peab saama ülespandud, kui palju on neil ümbertegimises wiina ja piiritust, neid materialist, kellel piirituse wedelust sees on, ja ka nõnda sama, kui palju on neil walmistehud nappid, mis aga wabrikust weel ei ole wäljalastud ja ka seda ülesnäitama, kui langeb naad on, ja wäljarehendamata, mittu grabi üleüldse nendes piiritust on. b) Affisi Walitjuse, pärast seda, kui ta on wabrikantid ülesandmist seda-maid koha peal ülewannud, peab ühe akti walmistama, kelles ta peab ülesnäitama, kui palju gradid piiritust on, — kui seda, mis üleüldse wabrikus on, nõnda ka seda, mis päris nappi walmistamise tarwis on arwatud, nõnda sama ka, kui palju juba walmistehud nappid on; selle juures kõige nende piirituse gradide eest, mis nappide walmistamise tarwis on arwatud, ja nõnda sama ka juba walmistehud nappide eest, kui nendes paigas panderoolid ei ole weel kätte saadud, wabrikant peab renteise tarwilist liisaaffisi maksu summat sissetamata selle rehnungi järele, mis nende reeglite 3 artiklis on näidatud, eht seda affisi maksu tarwiliste pantidega ustawaks tegema. Nendes kohtades, kus panderoolid on juba kättesaadud, wabrikant peab ülewalt nimetud piirituse rohkuse arwu järele ja ka walmistehud nappide arwu järele tarwilist jägu panderooli wäljaostma ja maksab nende eest selget raha wälja eht uue reeglite art. 13 ja 14 järele annab selle maksu kindluseks tarwilised pantid sisse. c) Peale seda, kui see eesfeiswas punktis nimetud akt on walmistehud, nappid mõhwad saada wabrikust wäljaantud mitte müüdnud, kui nende eest ei saa liisa-affisi maks äramaksetud selle tingimisega, et seda uue reeglite järele ära-toimetada ja nimelt: edespäi ajani, senni kui panderoolid kättesaadakse, mitte müüdnud, kui affisi ülewatamise kroonu pitseriga kinni ei ole pandud aga pärast seda, kui panderoolid on kättesaadud, sell wiisil, et igale ühele nappi nõude panderooli peale pannakse. d) Nende nappide äramüümise tarwis, mis kääsolema (endise) reeglite järele on

wäljalastud, suure hulga ja jägude kaupa müümise kohtadele kinnitakse linnades kahenädaline, aga neile kohtadele, mis linnast wäljas on, ühe kuu ajalane tähtmin (wahaeag) sellest pääwast saadik, millal uued reeglid on wäestise astunud. e) Peale seda, kui eesfeiswas punktis nimetud wahaeag on mõõda läinud, wiina kauplajad, kes ei ole kõi need nappid äramüüdnud, mis endise reeglite järele ilma panderoolideta on wäljalastud, peawad maakonna affisi walitjusele ülesandma, kui palju neid nappid on järele jäänud, ja maakonna affisi walitjuse toimetab seda ära, et need ülesandmist saawad ülewaaatad ja paneb nappide nõud kroonu pitseriga kinni ja perib wälja nende eest liisa affisi maksu selle rehnungi järele, mis nende uue reeglite art. 7 on nimetud. Selle juures nõutakse wiina müüjate kääst seda, et kõi nappid saaks suurtesse pudelitesse walatud. f) See maksu summa 1879 aasta peale, mis selle aasta käägil tuleb panderoolid eest wäljamaksta, saab kinnitunud nõnda: pealinna wabrikud peawad panderooli ostma 3000 rubla eest, kubermangu linnade wabrikud 1500 rubla eest ja kreiskonna wabrikud 750 rubla eest ja selle juures lubatakse ka seda, et kõi seda jägu panderooli, mis peab saama termel aastal wäljaostetud, ei ole sunnitaw mitte poole aasta kaupa wäljaosta, waid terve aasta käägil, aga ilka selle tingimisega, et kui 31. Detsembrini 1879 aast. see nimmetud panderooli summa ei sa wäljamaksetud, siis saab see uue reeglite art. 5 järele äratõimetud.

IV. Nende ülewatamise palga tarwis, kes nappide walmistamise järele peawad waatama, 1879 aastal — anda 400,000 rubla ja seda summa selle kreditiga ühendada, mis Witteoladi Raskude Departamenti arwu kirja järele on nende ülewatamise palgu tarwis kinnitunud, kes wiina käästides ja suure hulga kaupa müümiste kohtades on, ja

V. Luba anda: A) Keiserliku Majesteeti Oma Kantselei Teise Sau Ülewawaltitjale, Raha-ministriga kokkuleppimist mõõda, seie ajani kestawes Joogi maksu sääduses tarwilistes artiklites selle wäärilist ümbermuudmist teha, mis ülewalt I. jau reeglites on kinnitunud; ja B) Rahaministrile: a) äraseletada need reegled, mis ülewalt I ja III jaus on ülestähendanud, nõnda, kuidas seda asjade toimetustes juhtub tarwis tullesma, b) selle palga suurus kinnitada, mis saab antud nendele ülewatajatele, keda nappi wabrikutesse pannakse, ja nõnda, et see palga summa suurem ei oleks, kui 600 rubla aastas ühe niisuguse ametnikule ja c) seda summa mis nende ametnikude palgaks tarwis tuleb, edespäi ajal, 1880 aastast peale hakkates, Witteoladi Raskude Departamenti tarwilistes arwu-kirjadesse (въ смету) üleswõtta. Heaksarwamise päris kirja peal on kirjutud: Keiserlik Majesteet on seda heaks arwamist, mis Riigi Nõu-kogu üleüldises Kousolemises on nappide walmistamise ja kauplemise uue reeglite wäe sisse sädmise poolest mahateinud, heaks mõtnud kinnitada ja äratäita käästada.

26. Detsembril 1878 aastal.

Alla on kirjutud: Riigi Nõu-kogu president Konstantin.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено переплетчику Н. Мелансу открыть въ г. Лемзаль книжную торговлю съ соблюденіемъ установленныхъ по сему предмету правилъ. № 590.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Buchbinder J. Melkes die Concession zur Eröffnung einer Buchhandlung in der Stadt Lemjal, unter Beobachtung der hierfür festgesetzten Regeln, ertheilt worden. Nr. 590.

Вслѣдствіе отношенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи провѣстия розыскъ состоящихъ подъ надзоромъ полиціи а именно:

- 1) приписаннаго къ г. Ригѣ солдатскаго сына Михаила Филипова и
- 2) Рижскаго рабочаго Якова Семёкова Шескова (онъ же Шешекъ)

которые изъ назначеннаго имъ мѣста жительства въ патримональномъ округѣ удалены и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ Полицейское Отдѣленіе Рижскаго Ландсхотскаго Суда. № 599.

In Folge desfallsigen Schreibens des Rigaschen Rathes wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den unter polizeiliche Aufsicht stehenden Individuen, und zwar:

- 1) dem zu Riga verzeichneten Soldatensohn Michail Philippow und
- 2) dem Rigaschen Arbeiterkladisten Jakob Semonow Scheskow (alias Scheschek), welche den ihnen angewiesenen Wohnort im Patri-



monialgebiete verlassen haben Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle an die Polizeibehörde des Rigaschen Landvoigtegerichts arretlich auszusenden. Nr. 599.

Вследствие донесения Рижского Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскать принадлежаго въ Векшай, Ковенской губерніи, Шавельскаго уѣзда еврея Ливеля Шука и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ. № 606.

Въ Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizei-behördn Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zu Welschna im Kownischen Gouvernemente, Schaulenschen Kreise, verzeichneten Hebräer Jankel Schut Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das Rigasche Landgericht arretlich auszusenden. Nr. 606.

Вследствие рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскать принадлежность будто бы приписаннаго къ Рижскому еврейскому обществу безъ паспортнаго и умалишеннаго еврея Лейбы Шаховича и въ случаѣ отысканія мѣста принадлежности донести сему Управленію.

Примѣты Шаховича слѣдующіе: имѣть отъ роду 20 лѣтъ, росту 2 арш. 4 вершка, волосы черные, глаза каріе, носъ и лице обыкновенныя и безумныя. № 631.

Въ Folge desfallsigen Berichts der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizei-behördn Livlands hierdurch aufgetragen, nach der Eingeführtheit des angeblich zur Rigaschen Hebräergemeinde gehörigen, rafflosen und geisteskranken Individuums Leibe Schamowitsch Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle anher zu berichten.

Das Signalement des Schamowitsch ist folgendes: er ist 21 Jahre alt, 2 Arschin 4 Werschok groß, hat schwarzes Haar, braune Augen, eine gewöhnliche Nase und ein solches Gesicht und ist blödsinnig. Nr. 631.

Вследствие отношения Ковенск. Губернск. Правленія Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго столоначальника ковенской Палаты Уголовнаго и Гражданскаго Суда титулярнаго совѣтника Павла Федорова Гораяна и въ случаѣ отысканія донести сему Управленію. № 605.

Въ Folge desfallsiger Requisition der Kownischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizei-behördn Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem gewesenen Tischvorsteher des Kownischen Criminal- und Civilgerichts Titulär-Rath Pawel Fedorow Gorain Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle anher zu berichten. Nr. 605.

Въ слѣдствіе опредѣленія Рижскаго Городоваго Магистрата и согласно предложенію Рижской Городской Управы, Рижской Коммисіею Городской Кассы по всѣмъ требованіямъ, коиъ наступаетъ сродъ до Св. Пасхи настоящаго года, а равно по всѣмъ безспорнымъ и заблаговременно представленнымъ счетамъ, основывающимся на контрактахъ и условіяхъ, произведенъ будетъ платежъ изъ городской Кассы по 21. число сего Марта мѣсяца. Съ 21. ч. Марта городская Касса закрывается и дѣйствіе Коммисіи городской Кассы прекращается потому, что затѣмъ всѣ дѣла по управленію городскимъ имуществомъ, подлежащія или на основаніи законовъ, судны будутъ Рижской Городской Управѣ, т. е. хозяйственному отдѣленію оной.

Объ открытіи вновь городской Кассы послѣдуетъ въ свое время объявленіе со стороны городской Управы.

О чемъ Рижская Коммисія Городской Кассы доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія и руководства. № 301. 2

Рига-ратгаузъ, 5. Марта 1879 г.

Въ Folge Verfügens eines Wohlbeden Rathes der Stadt Riga und auf Antrag des Rigaschen Stadtmagistrats wird das hiesige Stadt-Cassa-Collegium alle für das diesjährige Osternquartal fälligen terminlichen Zahlungen, wie alle auf Grund von

Contracten und festen Vereinbarungen liquiden, rechtzeitig vorgestellten Rechnungen bis zum 21. März d. J. aus der Stadt-Cassa berichtigen. Mit dem 21. März e. wird die Stadt-Cassa geschlossen und das Stadt-Cassa-Collegium seine Thätigkeit einstellen, weil darnach alle demselben bisher instructionsmäßig und gesetzlich obgelegenen, die Verwaltung des städtischen Vermögens betreffenden Wahrnehmungen dem Stadtmagistrat, bezw. dem Decanomeinteame übergeben werden.

Ueber die Wiedereröffnung der Stadt-Cassa wird seinerzeit von dem Stadtmagistrat Publication ergehen.

Solches wird hiermit von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht.

Riga-Rathhaus, den 5. März 1879.

Nr. 301. 2

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben eine silberne Taschenuhr nebst bronce Kette, 1 Sack mit Leder und 1 Besmer als gefunden, resp. einem verdächtigen Menschen abgenommen, eingeliefert worden sind.

Die resp. Eigentümer der qu. Gegenstände werden hierdurch aufgefordert, behufs Erlangung ihres Eigenthums, binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 27. Februar 1879.

Nr. 2202. 1

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben nachstehende Gegenstände als herrenlos eingeliefert worden sind, und zwar:

mehrere Posamentir-Binden, 1 Päckchen, enthaltend 1 grauwollenes Hemd, 1 Serviette, 1 Mütze und 1 Datumtasche, — 1 seidener und 1 wollener Regenschirm, — 1 seidener Regenschirm, — 4 Bücher, — 1 baumwollener Strick, 1 schwarzgegerbtes Lederfell, — 1 schwarzes, gegerbtes Fell, — 1 schwarzwollener Regenschirm, — 1 rothes Tuch und 1 Gallofche, — Stücke eines grauseidenen Kleides, — 1 weißer Unterrock, — 1 Kinderjacke, — 1 Paar Kinderhosen, blaue Zephyrwolle, — 1 Uniformmütze, — 1 Taschentuch, — 1 Spännchen, enthaltend 1 Haube, — 1 braunwollener Regenschirm, — 1 Baranzen-Muff, — 1 altes buntes Tisch-tuch, — 1 Damen-Gallofche, — 1 Sperrglas, — 1 schwarze Decke, — 1 rothe Decke mit schwarzen Ranten, — 1 schwarzer Damenpaletot und 1 weißes gehäkeltes Tuch, — 1 Baranzen-Muff und verschiedene Binden, — 1 russischer Katesismus und 1 russ. Kirchengeschichtsbuch, — 1 Kasten, enth. 1 Wanduhr, — 1 altes braunledernes Portemonnaie, — 1 alte Cigarrentasche, enthaltend einen Paß auf den Namen Lebedkin, — 1 altes braunledernes Portemonnaie, enth. Geld und 3 Hemdknöpfe, — 1 braunledernes Portemonnaie, enth. mehrere ausländische Lotterieloose und Geld, 1 schwarzledernes Portemonnaie enth. Geld, — 1 altes semischledernes Portemonnaie enth. Geld und ausländ. kleine Kupfermünzen, — 1 altes Portemonnaie mit Geld, — 1 ledernes Cigarren-Etui, enth. einen Schuldschein über 42 Rbl.

Die resp. Eigentümer der qu. Gegenstände werden hierdurch aufgefordert, behufs Erlangung ihres resp. Eigenthums, binnen 6 Wochen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Nr. 2200. 1

Riga-Polizei-Verwaltung, den 27. Februar 1879.

Sämtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungs-gerichte ersucht, nach dem mittels diesseitigen Zwangspasses nach dem Gute Mühlgraben ausgewiesenen, sich daselbst aber nicht gemeldet habenden, der polizeilichen Aufsicht unterstellten Rigaschen Arbeiterclasse Diederich Jacob Kowalewsky Nachforschungen anstellen und im Ermittlungsfalle denselben arretlich hier einsenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 5. März 1879.

Nr. 2287. 2

In Untersuchungssachen wider den Woldemar und Gottfried Wittenbinder, sowie den Friedrich Rist, ist letztgenannter Inquisit der zu Hirschenhof verzeichnete, 26 Jahre alte Friedrich Rist, behufs Urtheils — Publication — resp. Strafvollstreckung anher zu sistiren; wenn nun gedachter Rist sich aus seiner Heimathsgemeinde Hirschenhof heimlich entfernt hat, sein jetziger Aufenthaltsort aber nicht zu ermitteln gewesen, als werden sämtliche Polizei-Behörden des Livländischen Gouvernements ersucht, nach dem mehrgedachten Rist Nachforschungen

anzustellen, im Ermittlungsfalle aber denselben arretlich anher sistiren lassen zu wollen.

Riga-Landgericht, den 6. März 1879.

Nr. 655. 2

Wenn zufolge Patents Einer Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 12. März d. J. Nr. 23 von sämtlichen Gütern und Pastoraten die Beiträge zu den Landes-Abgaben und zu den Kirchspielsgerichts-Gehalten, sowie zu den Kreisbewilligungen, bezüglichen die von den Gütern der eingegangenen Postirungen Kirchholm, Uexküll, Jungfernhof, Kömershof, Kokenhusen, Lips, Wenzel, Lenzenhof, Iggafer, Lorma und Kennal in Geld abzuhelfenden Fourage-Quantitäten und die Vaulast — zur Livländischen Ritterschafts-Casse und zwar vom lettischen Districte in Riga im Ritterhause und vom estnischen Districte in der Stadt Dorpat an den Herrn Ritterschafts-Cassa-Deputirten von Anrep in der Zeit vom 7. bis zum 14. April 1879 zu zahlen sind, — so wird Solches, besonders noch sämtlichen Gütern und Pastoraten, sowie deren Commissionairen hiermit bekannt gemacht, mit Hinweisung auf die in dem Patente publicirte Bestimmung wegen der für verspätete Einzahlung obiger Beiträge zu entrichtenden Weilverrenten.

Nr. 353. 3

Riga, im Ritterhause, am 12. März 1879.

## Реестръ

корреспонденціи, обратнo созвращенной въ Ригу, съ 23. Февраля по 1. Марта 1879 г.

## Денежныя пакеты.

Въ Квелемштайтъ — Орренгофскому Волостному Правленію (3 р.), въ Фрауенбургъ — Сессиленскому Волостному Правл. (9 руб.)

## Завазныя письма.

Изъ Динабурга — командару 67. арм. баталіона, изъ Трубачевска — С.мену Никитину Шолотовау.

## Заграничныя письма.

Leipzig — G. S. post. rest., Bombay — Jacob Frank, Lando — D. Kulig, Christiansand — Caroline Rundsén, Fleckerohaven — Frid. Schröder, Magdeburg — A. 21.

## Простая внутренняя корреспонденція.

Безъ города — Юргени, Голдвингена — К. Клядзигъ, С.-Петербурга — Шредеръ, П. Харла, Динабурга — О. Тревтовіусу, Тукума — I. Шмелю, Двены — Залескому Вол. Правл., Орла — Н. Валицкому, Керчи — П. Горскому, Москвы — Б. Заррингъ, Э. Митцевичу, Вытегры — Каспаратику, Либавы — Ваху, Укше.

## Городскія письма.

А. Васильевой, А. Стенбергъ, М. Яцонъ, П. Кузиковской, А. Мооръ, Ф. Бергису, Ф. Влумбергу, Дабель, Я. Шварцу, А. Ремеку, Е. Бернеръ, Менаеру, В. Лавде, Д. Бергу, Пляшю, А. Гааке, Е. Фрейману, Рони, Заку. № 2125.

Von dem Dörptischen Vogtei-Gericht werden hierdurch sämtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden Livlands ersucht, nach dem zum Gute Neuhof, im Dörptischen Kreise, angeschriebenen Jaan Großberg Nachforschungen anzustellen, und denselben im Ermittlungsfalle arretlich diesem Vogteigericht zuzusenden.

Der Jaan Großberg ist im Jahre 1846 im Dörptischen Kreise auf dem Gute Camby getauft, und hat sich im Herbst des Jahres 1877 eigenmächtig aus Dorpat entfernt.

Nr. 179. 2

Dorpat-Rathhaus, am 2. März 1879.

Von dem Dörptischen Vogteigericht werden hierdurch sämtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden Livlands ersucht, nach dem zum Gute Schloß Randen verzeichneten Johann Koppwille Nachforschungen anzustellen, und im Ermittlungsfalle desselben sogleich diesem Vogteigericht gefällige Mittheilung machen zu wollen.

Der Johann Koppwille ist angeschrieben zum Gute Schloß-Randen, angeblich 22 Jahre alt, luth. Confess., und hat im Jahre 1877 Dorpat verlassen.

Nr. 180. 2

Dorpat-Rathhaus, den 2. März 1879.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird desmittelft zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß am 13. Januar e., zwischen den Ehegatten Johann Kantschew und der Annette Rosalie Kantschew, geb. Tennisson unter der durch den Art. 36 des 3. Theils des Prov.-Rechts vorgeschriebenen Formalitäten ein Ehevertrage zu Stande gekommen ist, durch welchen die zwischen den genannten Ehegatten gesetzlich bestehende



Gütergemeinschaft a aufgehoben wird. Was der eine Ehegatte während der Ehe erwerben sollte, soll dessen Sondergut sein und in keinem Falle für die Schulden des anderen Ehegatten haften. Der Frau Annette Rosalie Kantzwey, geb. Tennisson, ist ferner von ihrem Ehemann ausdrücklich gestattet worden, selbstständig ein gesondertes Gewerbe zu betreiben.

Indem der Rath den Inhalt des betreffenden Ehevertrages hierdurch zur öffentlichen Kenntniß bringt, bemerkt derselbe zugleich, daß der Vertrag gemäß Art. 38 l. c. am 23. Februar c. bei diesem Rathe eingetragenen worden ist und daher auch für Dritte wirksam wird. Nr. 329. 1

Dorpat-Rathhaus, am 28. Februar 1879.

Der Tischler Johann Rosenbach wird aufgefordert, binnen 4 Wochen a dato, sich bei dem Lindenruh'schen Gemeindegerecht zu melden, widrigenfalls seine hieselbst nachgelassenen Tischlerwerkzeuge öffentlich versteigert werden sollen, zur Deckung seiner Schulden. Nr. 59. 1

Lindenruh, den 3. März 1879.

### Проклама. Proclama.

Von dem Riga'schen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier am 13. December 1878 verstorbenen Privatlehrers Carl Ludwig Friedrichsohn irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben verneinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 16. August 1879, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnehmern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 71. 3

Riga-Rathhaus, den 16. Februar 1879.

In den Hypothekenbüchern der Stadt Riga befindet sich auf dem, dem dimit. Ordnungsrichter Oskar von Stryl zu Tignitz am 2. December 1877 zum erb- und eigenthümlichen Besitze öffentlich aufgetragenen, allhier im 1. Quartier des 2. Stadtheils unter den Pol.-Nr. 49 und 50 an der großen Königsstraße belegenen Immobilium sammt Appertinentien unter Anderem nachfolgender Hypothekenposten vermerkt:

am 15. März 1784 für Matthias Wilhelm Fischer 2000 Rthlr. Alb.

Da nun zufolge Anzeige des dim. Ordnungsrichters Oskar von Stryl dieses Capital bereits längst bezahlt worden, die bezügliche Obligation aber verloren gegangen ist, so werden vom Riga'schen Vogteigerichte, nach erfolgter Genehmigung des Riga'schen Rathes, auf Antrag des dim. Ordnungsrichters Oskar von Stryl alle diejenigen, welche gegen die Mortification der in Rede stehenden Obligation, behufs Abschreibung des obigen Hypothekenpostens irgend etwas einzuwenden haben sollten, hierdurch aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, mithin spätestens bis zum 28. August 1879, bei diesem Vogteigerichte persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden, widrigenfalls dieselben mit ihren etwaigen Einwendungen für immer ausgeschlossen, die in Rede stehende Forderung für getilgt und die Forderungsurkunde für weiter nicht mehr gültig erklärt werden, dem Eigenthümer des Immobiliens aber gestattet werden soll, obigen Hypothekenposten von dem Immobilium eggrossiren und öffentlich abschreiben zu lassen.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 28. Februar 1879. Nr. 205. 3

Zufolge des Ingrossationsattestates der Oberkanzlei eines Wohlhabenden Riga'schen Rathes vom 3. Februar 1879 befinden sich auf dem, dem Handlungsmaier Eduard Alexander Schmidt am 21. December 1845 zum erb- und eigenthümlichen Besitze öffentlich aufgetragenen, allhier im 1. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Groß-Klüversholm sub Pol.-Nr. 18 und 19 belegene Immobilium in den Hypothekenbüchern der Stadt Riga folgende drei Capitalien vermerkt:

am 18. September 1808, für den Kaufmann Johann Matthias Heinrich Griede 2000 Rthlr. Alb., von welchem Capitale 1000 Rthlr. Alb. am 2. April 1815 auf den Namen der Wittve Nummers transportirt und die andere Hälfte von 1000

Rthlr. Alb. am 28. März 1830 öffentlich abgeschrieben worden, demnachst aber von dem Reste am 24. März 1864 200 Rthl. und am 3. April 1864, 500 Rthl. eggrossirt wurden;

am 18. September 1808, für den Kaufmann Friedrich Wilhelm Seuberlich 3000 Rthlr. Alb. und

am 16. December 1810, für die Wittve Seuberlich 3600 Rthlr. Alb.

Da nach Angabe des Handlungsmaiers Eduard Alexander Schmidt die obigen Forderungen bereits bezahlt, die Forderungsurkunden aber verloren gegangen seien, so hat derselbe, behufs Tilgung der obigen Hypothekenposten um Nachgabe eines Mortificationsproclams gebeten und ist der Erlaß eines solchen von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts verfügt worden.

Infolge dessen werden alle diejenigen, welche einen Anspruch auf die obigen Capitalien haben sollten, von diesem Gerichte angewiesen, solche Ansprüche binnen 6 Monaten a dato, demnach spätestens bis zum 24. August 1879, unter Beibringung gehöriger Belege anher zu verlaublichen, und zwar bei der Verwarnung, daß nach Ablauf der bezeichneten Frist, auf etwa später verlaubliche Ansprüche keine Rücksicht genommen, sondern die in Rede stehenden Schuldurkunden für ungültig und mortificirt erachtet und die Eggrossation und öffentliche Abschreibung der obigen Hypothekenposten verfügt werden solle.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 22. Februar 1879. Nr. 443. 1

Da bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät um Mortification der von der Estnischen Districts-Direction

1) d. d. 12. November 1865 sub Nr. 3371, 3372, 3373 und 3374, und

2) d. d. 30. November 1865 sub Nr. 3556, 3557, 3558, 3559, 3560, 3661 und 3562 ausgestellten 4% Zinseszinscheine, jeder groß 50 Rthl., gebeten worden ist, so werden auf Grund des Patents der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 Nr. 7 und der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 Nr. 47 von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät alle diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification der vorangeführten 4% Zinseszinscheine à 50 Rthl. S. rechtliche Einwendungen formiren zu können vermehren, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb der gesetzlichen Frist von zwei Jahren a dato, d. h. spätestens bis zum 6. März 1881, hieselbst in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchlosem Ablaufe dieser vorchriftsmäßigen Meldefrist die obenbezeichneten Zinseszinscheine für mortificirt und ungültig erklärt werden sollen, demnachst aber das Fernere, bestehenden Vorschriften gemäß angeordnet werden wird. Nr. 307. 3

Riga, den 6. März 1879.

Von Einem Wohlhabenden Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des hieselbst verstorbenen Beamten der Dorpater Bank, Herrn Wilhelm Berger, entweder als Gläubiger oder Erben oder unter irgend einem andern Rechtstitel, gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, a dato dieses Proclams, spätestens also am 28. August 1879 bei diesem Rathe zu melden und hieselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Ansprüche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche dem Verstorbenen verschuldet sein sollten, oder ihm gehörige Effecten im Verwahr haben, desmittelfst angewiesen, hierüber dem Herrn Nachlasscurator, Hofgerichts-Advocaten S. Lieven, unverzüglich Anzeige zu machen, sowie die Schulden binnen kürzester Frist ebendasselbst zu bezahlen und die im Verwahr befindlichen Gegenstände auszuliefern, widrigenfalls gegen die Contravenienten auf gesetzlicher Grundlage vorgegangen werden wird. Nr. 327. 1

Dorpat-Rathhaus, am 28. Februar 1879.

Nachdem der hiesige Kaufmann Grigory Konbratjew Roslow, zufolge des zwischen ihm und der verwitweten Frau Louise Keller am 26. Januar 1879 abgeschlossenen und am 1. Februar 1879 sub Nr. 22 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontracts die allhier im 2. Stadtheil

im Kaufhause sub Nr. 35 belegene steinerne Bude sammt allen Appertinentien für die Summe von 10,000 R. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Versicherung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberrühnten, zwischen dem Herrn G. R. Roslow und der Frau Louise Keller abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilium, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fort-dauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobilium ruhende Realklasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelfst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 12. April 1880 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungehörte Besitz und das Eigenthum an der allhier im 2. Stadtheil im Kaufhause sub Nr. 35 belegenen steinernen Bude sammt allen Zubehörungen dem Herrn G. R. Roslow, nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts, zugesichert werden. Nr. 351. 3

Dorpat-Rathhaus, am 1. März 1879.

Nachdem der hiesige Einwohner Ferdinand Stamm, zufolge des zwischen ihm und dem Eduard Freymann am 30. December 1878 abgeschlossenen und am 15. Februar 1879 sub Nr. 31 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontracts das allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 327 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, welches von dem Grundstück sub Nr. 256 abgetheilt worden, für die Summe von 2500 Rthl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Versicherung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberrühnten, zwischen dem Ferdinand Stamm und dem Eduard Freymann abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder wider die geschehene Abtheilung des in Rede stehenden Immobiliens von dem Grundstück sub Nr. 256 etwas einzuwenden haben, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilium, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fort-dauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobilium ruhende Realklasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelfst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 11. April 1880, bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungehörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 327 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Ferdinand Stamm, nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts, zugesichert werden. Nr. 325. 1

Dorpat-Rathhaus, am 28. Februar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Libbe Tannenbergh, Erbbesitzer des im Salisburg'schen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Neu-Ottenhof'schen Hufen-Gesindes hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehergslande des Gutes Neu-Ottenhof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen

Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Neu-Ottenhof'schen Ufsen-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Ufsen, groß 30 Tlhr. 16 Gr., dem Bauer Richard Laur, für den Preis von 6600 Rbl. S.-M. Nr. 132. 1  
Wolmar, den 13. Februar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wenden-Walk'sche Kreisgericht hiermit zu wissen: daß der Jahn Martinsohn das im Wenden'schen Kreise und Arrasch'schen Kirchspiele unter dem Gute Schloß-Wenden belegene Brusche-Gesinde, groß 20 Tlhr. 52 Groschen, für den Preis von 4210 Rbl. S., meistbietlich erstanden und das genannte Grundstück dem Jahn Martinsohn, laut Abscheid dieses Kreisgerichts, vom 20. Mai 1877 zugeschieden worden ist. Nr. 800. 3  
Wenden, den 2. März 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wenden-Walk'sche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Frau Obristleutnant Anna Pawlowna Swertschkow, geb. Wasnin, in ehelicher Assistenz des Herrn Obristleutnant Swertschkow, als Besitzerin des im Wenden'schen Kreise und Wenden'schen Kirchspiele unter dem Gute Secklershof, an dem Wenden-Moopschen Wege belegenen Grundstück nebst Baulichkeiten hier selbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörtslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück der unten genannten Frau Käuferin dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien der resp. Käuferin als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walk'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Grundstücks sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirte, der resp. Käuferin als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

groß 9200 Q.-Ellen, auf die in den Secklershof'schen Gemeindeverband getretene Frau Baronin von der Pahlen, geb. Boltso von Hohenbach, für den Preis von 4000 Rbl. Wenden, den 8. Februar 1879. Nr. 53. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wenden-

Walk'sche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Bernhard Baron Wolff, als Besitzer der im Walk'schen Kreise und Oppelal'schen Kirchspiele belegenen Güter Marienstein und Semershof hier selbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörtslande der oben genannten Güter gehörigen Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walk'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirte, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Annarand Nr. 50, groß 18 Tlhr. 50 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Jacob Annarand, für den Preis von 2660 Rbl. S.
- 2) Annarand Nr. 51, groß 17 Tlhr. 71 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Karl Seckul, für den Preis von 2437 Rbl. S.
- 3) Annarand Nr. 52, groß 16 Tlhr. 73 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Jahn Krelwan, für den Preis von 2225 Rbl. S.
- 4) Ellis Nr. 1, groß 23 Tlhr. 6 Gr., dem Semershof'schen Bauer Carl Jurgit, für den Preis von 3230 Rbl. S.
- 5) Ellis Nr. 4, groß 14 Tlhr. 11 Gr., dem Semershof'schen Bauer Peter Upmal, für den Preis von 1978 Rbl. S.
- 6) Karle Nr. 29 u. 30, groß 25 Tlhr. 70 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Jahn Sahn, für den Preis von 3600 Rbl. S.
- 7) Karle Nr. 31 u. 32, groß 26 Tlhr. 40 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Jahn Kaltan, für den Preis von 3695 Rbl. S.
- 8) Kante Nr. 3, groß 14 Tlhr. 2 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Carl Katteneef, für den Preis von 1820 Rbl. S.
- 9) Kante Nr. 4, groß 13 Tlhr. 74 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Jacob Kante, für den Preis von 1940 Rbl. S.
- 10) Kante Nr. 5, groß 12 Tlhr. 79 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Jahn Stalschan, für den Preis von 1875 Rbl. S.
- 11) Wofke Nr. 40, groß 15 Tlhr. 67 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Peter Skulte, für den Preis von 2210 Rbl. S.
- 12) Waite Nr. 41, groß 15 Tlhr. 5 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Jakob Kaktin, für den Preis von 2110 Rbl. S.
- 13) Kalna Leischekaln Nr. 45, groß 13 Tlhr. 10 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Gust Skoppin, für den Preis von 1706 Rbl. S.
- 14) Leies Leischekaln Nr. 46, groß 11 Tlhr. 50 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Jahn Ruschke, für den Preis von 1620 Rbl. S.
- 15) Leies Leischekaln Nr. 47, groß 11 Tlhr. 45 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Jahn Katteneef, für den Preis von 1620 Rbl. S.
- 16) Katteneef Nr. 36, groß 12 Tlhr. 77 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Carl Katteneef, für den Preis von 2060 Rbl. S.
- 17) Katteneef Nr. 37, groß 20 Tlhr. 1 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Peter Katteneef, für den Preis von 3080 Rbl. S.
- 18) Katteneef Nr. 38, groß 18 Tlhr. 7 Gr., dem Marienstein'schen Bauern Peter und Andres Kante, für den Preis von 2785 Rbl. S.
- 19) Smeil Nr. 11, groß 11 Tlhr. 19 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Peter Smeil, für den Preis von 1460 Rbl. S.
- 20) Strabulneef Nr. 9, groß 26 Tlhr. 63 Gr., dem Semershof'schen Bauer Jahn Jaunkampe, für den Preis von 3740 Rbl. S.

- 21) Stomer Nr. 5, groß 18 Tlhr. 56 Gr., dem Semershof'schen Bauer Peter Stomer jaun., für den Preis von 2610 Rbl. S.
  - 22) Stomer Nr. 6, groß 16 Tlhr. 16 Gr., dem Semershof'schen Bauer Thom Ruschke, für den Preis von 2265 Rbl. S.
  - 23) Stomer Nr. 7, groß 16 Tlhr. 18 Gr., dem Semershof'schen Bauer Gust Baischkaln, für den Preis von 3269 Rbl. S.
  - 24) Stomer Nr. 8, groß 17 Tlhr. 13 Gr., dem Semershof'schen Bauer Peter Stomer wej., für den Preis von 2400 Rbl. S.
  - 25) Sararup Nr. 42 u. 43, groß 24 Tlhr. 40 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Peter Seitin, für den Preis von 3430 Rbl. S.
  - 26) Uppmal Nr. 62, groß 17 Tlhr. 70 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Jahn Uppmal jaun., für den Preis von 2492 Rbl. S.
  - 27) Uppmal Nr. 63, groß 18 Tlhr. 77 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Jahn Uppmal wej., für den Preis von 2645 Rbl. S.
- Wenden, den 20. Februar 1879. Nr. 93. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, Erbbesitzerin des im Billist'schen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen publ. Gutes Arrojaar, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber zu erlassen, daß von ihr das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. September 1879, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar: Napla Nr. 18 A, groß 59 Loosstellen 17 1/2 Rapp., dem Bauer Jaan Sörg, für den Preis von 1129 Rbl. 25 Kop. S.  
Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. März 1879. Nr. 222. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Bernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Adam Reinwald, Erbbesitzer des im Oberpahlen'schen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Kawershof belegenen Grundstücks Arro Nr. 8 hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber zu erlassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich zugehörige unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Bernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme des Herrn Besitzers von Kawershof, dessen Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. September 1879, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, still-



schweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar: Arto Nr. 8, groß 19 Tlir. 7 Gr., dem Bauer Hans Anwelt, für den Kaufpreis von 7000 Rbl. S.

Publicatum, Fellin Kreisgericht, den 5. März 1879. Nr. 228. 3

Kad tas scheneis Meeschas mahjas gruntees Jahn Wihtin ir miris, tad teel wiina pahrahda deweji un nehmejt zur scho usajznati, lthbi 1. September 1879, pee schahs pagasta teefas peeteitees, jo pehz scha termiaa neweens wairs netilfs peenemts un parahda flehpejeem tils pehz lilmeeem nodarhts. Nr. 34. 1

Kalna muishas pagast-teefä, 1. März 1879.

### Торги. Торг.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Catharina Dfirnefala, verwitweten Stahlberg, der öffentliche Verkauf des dem Maurer Johann Dfirnefala gehörigen, im Patrimonialgebiet diesseits der Düna an der Riga-Engelhardshoff'schen Chaussee 6 Werst von Riga sub Land-Pol.-Nr. 98a belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. September 1879 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Dfirnefala, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 5. März 1879. Nr. 533. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kaufmanns Jurre Nihler der öffentliche Verkauf des dem Maurer-gefallen Adolph Langfang gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 440b, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 269b an der Rittersstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1879 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Adolph Langfang, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 1. März 1879. Nr. 225. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Getränkehändlers Christian Försberg der öffentliche Verkauf des den Geschwistern Samel, Abraham, Jacob, Arja, Lew, Meilach, Mendel, Basse und Mahle Friedland gehörigen, im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 201, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 68 an der Elisabethstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. September 1879 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Geschwister Friedland, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 3. März 1879. Nr. 238. 2

Лифляндская Казенная Палата приглашает желающих принять на себя на утвержденных для сего условиях, в наем находящегося по Дворцовой улице, в здании Рижского 2. Уездного Училища, лавочного помещения, сроком на три года, считая с 25. Мая 1879 года, прибыть в присутствие сей Палаты в назначенный для сего на 9. число Апреля 1879 года торгу и на 12. число Апреля переторжеть, в полдень и изустно заявить свои предложения, заранее представив в Палату, при просьбах виды о своем звании и требуемые залого на третью часть годовой наемной платы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитных установлений; или же подать, или прислать в Лифляндскую Казенную Палату, в день торга, т. е. 9. Апреля 1879 года, но отнюдь не позже 12 часов дня запечатанные о своих предложениях объявления, с соблюдением при этом правил, установленных ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условия торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы в канцелярии Казенной Палаты в присутственные дни и часы и что по заключении переторжки никакия новыя предложения отъ желающихъ приняты не будутъ. № 302. 3

Рига, 7. Марта 1879 года.

Der Livländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, das Budenlocal, belegen an der städtischen Palaisstraße, im Hause der 2. Rigaschen Kreisschule, auf drei Jahre, vom 25. Mai 1879 ab gerechnet, zu mietzen, sich zu dem dieserhalb auf den 9. April 1879 anberaumten Torgtermin und dem auf den 12. April 1879 festgesetzten Peretorgtermin, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der jährl. Mietz-Summe, in baarem Gelde, oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlaublichen, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 9. April 1879, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzufenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossnem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 302. 3

Riga, den 7. März 1879.

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ взять въ аренду на одинъ годъ или на три года, считая с 1. Апреля 1879 года, на утвержденныхъ для сего условияхъ, право взимания шоссеяного съ проезжающихъ сбора по всему пролегающему чрезъ Курляндскую губернію участку Рьго-Тауроггескому шоссе, а именно отъ границы Лифляндской губерніи чрезъ г. Митаву до границы Ковенской губерніи, прибыть в присутствие сей Палаты ко вторично назначеннымъ для сего на 20. число Марта 1879 года торгу и на 23. число Марта переторжеть, в полдень, т. е. в 12 часовъ, и изустно заявить свои предложения, заранее представивъ в Палату, при просьбахъ виды

о своемъ званіи и требуемые залого на третью часть предлагаемой оброчной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установлений; или же подать, или прислать в Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часовъ полудня в день торга, т. е. 20. Марта 1879 года, запечатанные о своихъ предложенияхъ объявления, с соблюдениемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется, что условия торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы в Канцелярии Казенной Палаты в присутственные дни и часы, и что по заключении переторжки никакия новыя предложения отъ желающихъ приняты не будутъ. № 2627. 2

Митава, 2. Марта 1879 года.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Berechtigung zur Erhebung der Chausseesteuer von den Reisenden auf der ganzen, durch das Kurländische Gouvernement, von der Grenze des Livländischen bis zur Grenze des Komnischen Gouvernements über Mitau führende Strecke der Riga-Tauroggenschen Chaussee auf ein Jahr oder auf drei Jahre, gerechnet vom 1. April 1879 ab, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 20. März 1879 anberaumten abermaligen Torgtermin und dem auf den 23. März festgesetzten Peretorgtermin, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Jahres-Pachtsumme in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kurländischen Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlaublichen, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 20. März 1879, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzufenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossnem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden.

Mitau, den 2. März 1879. Nr. 2627. 2

Von Einem Kaiserlichen Dorpat'schen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das im Dorpat'schen Kreise, Wendauschen Kirchspiele unter Brinkenhof (Krimani) belegene 25 Tlaler 60 Groschen große Gwerti-Gesinde, bisher dem Surri Lipp gehörig, am 12. April c., 11 Uhr Vormittags, öffentlich versteigert, der Ueberbot aber am 13. April, gleichfalls um 11 Uhr Vormittags abgehalten werden soll.

Die Bedingungen des öffentlichen Verkaufs sind Folgende:

1) soll der Acquirent gehalten sein den Meistbot-schilling zum Vollen zu erlegen, mit Ausnahme des dem Livländischen adeligen Güter-Credit-Verein zustehenden auf dem betreffenden Gesinde ruhenden Pfandbriefs-Darlehn;

2) sollen die Rechte und Vorrechte der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät durch diesen öffentlichen Verkauf in keiner Weise alterirt werden, vielmehr das Gesinde vor wie nach der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät verhaftet und verpfändet bleiben;

3) soll das in dem Gesinde vorhandene eiserne Inventar, sowie der im Credit-System angelegte Tilgungsfond in der Meistbotsumme mitgehalten und dem Meistbieter zugehörig erachtet werden;

4) hat sich der Meistbieter nach erfolgter Liquidation, welche spätestens bis drei Wochen a dato des 14. April c. zu erfolgen hat, das Gesinde zuschreiben zu lassen;

5) hat derselbe das Gesinde in dem Zustande zu übernehmen, wie sich dasselbe am 13. April 1879 befindet;

6) hat Acquirent die Kosten dieser Meistbotstellung sofort am 13. April c. zu entrichten und auf Meistbot-schilling die Summe von 300 R. S. hieselbst einzuzahlen, wonach Jeder, den Solches angeht, sich zu richten haben wird, widrigenfalls das Gesinde bei Nichterhaltung obiger Bedingungen für seine Gefahr und Rechnung sofort wieder zum Ausbot gestellt werden wird. Nr. 287. 2

Dorpat-Kreisgericht, am 27. Februar 1879.



Псковский губернский попечительный комитет о тюрьмах, согласно постановлению своему, 3. Марта состоявшемуся, симъ извѣщаетъ, что въ соединенномъ присутствіи Псковскихъ: Губернскаго Правленія, Казенной Палаты и Губернскаго Попечительнаго Комитета о тюрьмахъ назначено произвести торги 24. Марта 1879 г., съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку для арестантовъ, содержащихся въ тюрьмахъ Псковской губерніи, на сей 1879 г., матеріаловъ и вещей для одежды, бѣлья и обуви, въ слѣдующемъ количествѣ: сукна сѣраго армейскаго 1436 арш., холста рубашечнаго 8044 арш., холста подкладочнаго 11792 арш. 9 верш., поршней 1650 паръ, сапожнаго топора на 19 паръ, рукавицъ кожаныхъ съ нагигами 69 паръ, полушубковъ 51, чернаго крестьянскаго сукна 212 арш. 8 верш., лаптей липовыхъ 1400 паръ, оборъ веревочныхъ 700 паръ, котловъ: мужскихъ 150 паръ, женскихъ 50 паръ, а всего на сумму 6094 руб. 86 коп.

Желающіе принять на себя этотъ подрядъ имѣютъ явиться на торги въ присутствіе Псковской Казенной Палаты; при чемъ присовокупляется, что въ день торга, до 12 час. утра, будутъ принимаемы Казенною Палатою и запечатанныя объявленія, съ приложеніемъ залога и вида о званіи лица, желающаго принять на себя этотъ подрядъ. № 1405. 2

Рижская Инженерная Дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу имѣющему производиться при Курляндской казенной палатѣ въ Митавскомъ замкѣ

9. числа Апрѣля сего года, на принятіе въ оной въ арендное содержаніе въ Курляндской губерніи, Добленскомъ уѣздѣ казенныхъ имѣній Вирцау и Гросъ-Шведгофъ съ поземельными угодьями и въ первомъ изъ нихъ карчменнымъ зданіемъ на срокъ съ 23. Апрѣля 1879 по 23. Апрѣля 1880 года.

Торги будутъ производиться наустный, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій отдѣльно на каждое изъ выше означенныхъ имѣній, безъ раздробленія статей, кромѣ состоящихъ на мызахъ отдѣльныхъ оброчныхъ статей, какъ то корчмы и фруктовыхъ садовъ, сіи послѣднія могутъ быть допущены къ отдачѣ въ аренду особо. Залогъ назначается въ обезпеченіе исправнаго платежа оброка, до половины годовой арендной платы или 50% и сверхъ того по имѣнію Вирцау, въ обезпеченіе цѣлости корчменнаго строенія 20% съ годовой арендной платы.

Нежелающимъ участвовать въ наустномъ торгѣ, предоставляется — присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, которыя должны быть писаны по установленной формѣ, съ означеніемъ прописью предлагаемой цѣны на каждое имѣніе, или отдѣльную оброчную статью, которая допускается къ отдѣльной отдачѣ, съ приложеніемъ залога, въ означенномъ выше размѣрѣ. Письменныя объявленія должны быть поданы отнюдь не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга. Лицамъ, кои будутъ участвовать въ наустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время запечатанныя объявленія, равно не будутъ

принимаемы предложенія присланные по телеграфу.

Прошенія о желаніи участвовать въ торгѣ, съ приложеніемъ залоговъ, въ обезпеченіе опредѣленной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго платежа оброка и сохраненія въ цѣлости казеннаго строенія могутъ быть подаваемы на кануны торга, а въ назначенное для сего число, никакъ не позже 11 час. утра, послѣ чего принимаемы не будутъ.

Самый же торгъ начнется въ означенный срокъ съ 12 часовъ утра.

Торговныя условія, которыя будутъ предъявлены къ торгу, можно видѣть заблаговременно до торга въ Курляндской казенной палатѣ.

Желающіе торговаться по довѣренности, обязаны предъявить довѣренность засвидѣтельствованную въ Думѣ или Ратушѣ, согласно 734 ст. XI тома, II части, устава торговаго и съ соблюденіемъ условій, опредѣленныхъ 728 статьею того же устава.

Къ торгу допускаются лица всѣхъ сословій, по закону имѣющія право въ нихъ участвовать, (въ томъ числѣ и уполномоченные отъ крестьянскихъ обществъ и товариществъ, составленныхъ изъ крестьянъ) если они представятъ узаконенные залого. № 239. 1

Имѣл. Вице-Губернаторъ:

Тобинзонъ.

Секретарь К. Истрембскій.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

### Einladung.

Die Herren Mitglieder des Börsen-Vereins werden hierdurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefodert,

Freitag, den 16. März 1879, Vormittags 11 Uhr, im oberen Börsensaale sich einzufinden.

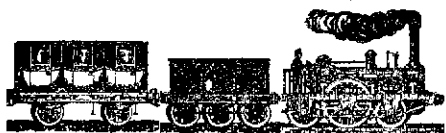
#### Tagesordnung:

- 1) Die Bestätigung des revidirten Rechenschaftsberichtes der Rigaer Börsenbank pro 1878;
- 2) Die Wahl der Directoren, Substituten und Revidenten der Börsenbank;
- 3) Das Budget des Börsen-Comité pro 1879.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse sämtliche Börsen-Vereinsglieder den General-Versammlungen des Vereins beizuwohnen haben, mithin auch alle zum Börsen-Verein gehörigen Glieder eines Handelshauses zu den General-Versammlungen zu erscheinen verpflichtet sind, oder der statutenmäßigen Pön unterliegen, falls sie ohne triftige Gründe ausbleiben.

Riga, den 9. März 1879.

Der Rigaer Börsen-Comité.



### Riga-Luckner Eisenbahn-Gesellschaft.

Die Herren Actionaire der Riga-Luckner Eisenbahn-Gesellschaft werden hiermit eingeladen den 16. Mai d. J., um 7 Uhr Abends, sich im Directionslocal zur ordentlichen

### General-Versammlung,

behuft Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes und Vornahme der statutenmäßigen Wahlen, einzufinden zu wollen.

Riga, den 10. März 1879.

Die Direction.

Beste erprobt gutkeimende  
rothe und weisse Kleesaat,  
Timothy-, Spörgel- u. Raygrassaat,  
sowie auch

### Saat-Wicken,

verkauft zu den billigsten Preisen

### Georg Thalheim,

Comptoir: Haus Kerkovius,  
hinter dem Rathhause, Riga.

### Auction.

Mittwoch den 21. März d. J.,  
präcise 1 Uhr Nachmittags, werden auf dem  
Gute Schloß-Rosenhausen meistbietend  
verkauft:

1 Clavier (Flügel),  
1 weniggebrauchtes Billard,  
Schlitten,  
Glennfelle,  
Kupfer- u. Eisengeräthe,  
Lampen,  
Lampetten etc.

Die Entsverwaltung.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Юля 1877 года по 1. Юля 1878 года Томъ V продается въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung sämtlicher vom 1. Juli 1877 bis 1. Juli 1878 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Bd. V, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvern.-Zeitung.

### Ein Rittergut,

mittlerer Größe, im sogenannten unteren Rurland, mit 2 Weidhöfen, Mühle, Krug, Gefinden etc., ist aus freier Hand zu verkaufen. — Nachweis erteilt: auch brieflich

Oberhofgerichts-Advocat F. v. Gülleffem  
in Hafenpoth.

### Sina.

Neueen Wahzsemme, bet arri paschâ Englande atrophahs tahdi blehschi, kas us samu flitu prezzi wirsü fitt to stempeli, labda irr teem fenn isflaweteem un paschistameem fabrikanteem, zaur to tab daschs zilweks arri muhsu semmes gabbalâ teef apmahnehts. Lai nu tahdas blehnas wairs newarretu isdarriht, esmu ar weenu no teem wezza-teem un wissu-wairaf isflaweteem Englandes fabrikanteem Scheffeld pilshschâ notaisjis tahbu kontrakti, la winnam buhs us wissahm preeksch mannas gruntigas Englischeu magazines apstelletahm leetahm mannu, zaur kontrakti weenigi man pcederrign shimi jed stempeli wirsu fitt. Schi shime ta isstatahs:



Par wissu to prezzi, us kurre schahda shime atroph-dama, warru apgalwoht, la ta ishteni labda un teizama; pirzeji latrà jaunâ prezzes pakkâ atrabdihs schi sinu ar mannas rohtas appatschrafsu.

J. Redlich,  
Riga & Sheffield

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Passbureaubillet des zum Gute Schloßberg verzeichneten Bauers Casimir Matzschinsky, d. d. 31. März 1878 Nr. 8521, gültig bis zum 22. März 1879.

Das Passbureaubillet des Friedrichstädtschen Arbeiteroffizisten Anissim Gruntisch, d. d. 9. September 1878 Nr. 16888, gültig bis zum 19. November 1878.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Buntstoffsabrikanten Alexander Johann Egert am 4. März 1876 Nr. 4083 erteilte, bis zum 1. Januar 1877 gültige Legitimation.

Redaktorъ А. Клиггенбергъ.

Hierbei folgt für die betr. Behörden Livlands als Beilage: das Patent der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 23.